**Luigi Logrippo**

**Information pour les étudiants désirant être encadrés par moi**

**Information for students wishing to study under my supervision**

**ENGLISH FOLLOWS**

Je reçois souvent des messages d’étudiants qui désirent faire des stages ou être supervisés par moi. Voici quelques informations.

En ce moment, malheureusement je ne peux pas subventionner des stages. Autrement dit, tous les frais devront être couverts par vous ou votre bourse. Dans le cas d’étudiants désirant d’être supervisés en maîtrise avec mémoire ou doctorat, je peux parfois financer des étudiants, cependant il est difficile de promettre des subventions à des étudiants jamais vus. Surtout, les étudiants qui n’ont pas au moins le statut d’immigrant reçu au Canada font face à des dépenses et frais d’inscription importants que je ne peux pas rembourser. Normalement vous devriez amorcer vos études à vos frais et puis, une fois ici, nous pourrons en parler. (On me dit cependant que les étudiants de doctorat étrangers sont normalement exemptés des frais de scolarité dans mes deux universités, aussi il y a des conditions particulières pour les étudiants français ou de langue française).

En deuxième, si vous voulez être encadré par moi, vous devrez faire un effort d’apprendre ce que je fais en recherche. Vous devriez commencer par ma page web, où il y a plusieurs de mes articles récents. Je suis intéressé seulement aux étudiants qui ont fait cet effort et ont une bonne idée de ce qu’ils pourraient étudier avec moi. Surtout pour les candidats au doctorat, j’’attends de vous un message disant comment vous pourriez travailler avec moi pour avancer mes recherches en cours.

Je suis professeur titulaire à l’Université du Québec en Outaouais et professeur émérite (retraité) à l’Université d’Ottawa. Dans cette deuxième université, je peux seulement co-superviser des étudiants de doctorat, ceci veut dire qu’un autre professeur devra être le superviseur principal. Concernant l’UQO, il faut tenir compte du fait qu’elle est une université de langue française.

Concernant la documentation à soumettre, j’ai besoin non seulement de votre CV mais aussi des derniers relevés scolaires ou un sommaire de ces derniers. J’ai besoin de savoir quelles sont vos atouts du point de vue scolaire.

Si vous serez un stagiaire étranger, afin que votre invitation devienne officielle, il sera nécessaire de signer une entente tripartite entre vous, votre université et la mienne, pour garantir que vos frais et vos assurances seront payés pendant la période de votre stage.

Vous êtes toujours encouragés à faire demande pour les programmes des deux universités concernées, en plus de moi, il y a toujours des professeurs qui cherchent des bons étudiants en maîtrise ou doctorat.

**LE FRANÇAIS PRÉCÈDE**

I receive very often messages of students asking to be supervised by me. Here is some information for them.

At this time, unfortunately I cannot fund students interested in projects of few or several months. In other words, for such projects you will have to bear all the costs. If you are interested in being supervised for master’s or doctoral theses, then this can be discussed but it is difficult to promise anything to student that I have never seen. Especially the students who don’t have at least landed immigrant status in Canada face very significant expenses and fees that I cannot cover. First come here, make yourself known and then we can discuss support if available at the time. (Still, I hear that foreign student fees for PhD students are often waived in Canada).

Second, if you want to be supervised by me at any level, please make sure that you know what I do in research. Please check my web page and read the papers that I publish. I am interested only in students who have made this effort and have a good idea of what they could be doing with me. Especially for doctoral applicants, I expect from you a statement saying how you could work with me to advance in my current research

I am full professor at the Université du Québec en Outaouais and emeritus professor (retired) at the University of Ottawa. At the UoO I can only co-supervise doctoral students, this means that some other professor will have to be the main supervisor. The UQO is a French-speaking university, this means that your work will have to be in French.

Concerning the documentation to submit, I need not only your CV but also your recent university transcripts, or a summary of your marks and subjects studied. I need to know what your strengths are.

If you will be a foreign student in a study term, in order to finalize your invitation, it will be necessary to sign a tripartite agreement between the two Universities and you, to ensure that your expenses and insurance will be paid from your own sources.

You are encouraged to apply to study in one of my two universities; there is not only me, but other professors who are looking for good students at the Master’s or PhD level.

**Merci de votre intérêt, thank you for your interest.**